

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 110

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 110

Bern, Donnerstag 12. Mai 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, jeudi 12 mai 1960

N° 110

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Insertionsfrist: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 180155-180199.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Plica AG., Patentverwertung, Rüslikon (Zürich).

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Irland: Einfuhrvorschriften. — Irlande: Prescriptions d'importation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 14. April 1960 den Aufruf der nachstehend genannten vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 1150, lautend auf Jakob Müller (geb. 1872, gest. 1943), Wagner, von Dübendorf, als Schuldner; errichtet am 18. Dezember 1912, lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus Ass. Nr. 723 mit Schweinestallanbau, einer Scheune Ass. Nr. 720 und ca. 10 Aren Grundfläche, alles in Gossau (Zürich) gelegen (Grundprotokoll Gossau Bd. 86, pag. 261); heutige Pfand Eigentümerin Frau Olga Beuret geb. Müller, Lindenweg 45, Biel.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil (Zürich) zu melden. Nach unbenütztetm Ablauf der Frist wird die Urkunde kraftlos erklärt. (19/61)

Hinwil, den 29. April 1960. Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der a. o. Gerichtssubstitut: Dr. Kment.

Es wird vermisst: Eigentümer-Schuldbrief vom 14. September 1923, Beleg I/2906, 6½%, von Fr. 10 000, lastend im 1. Rang auf den Liegenschaften Scheuren-Gbb. Nrn. 203 und 212 des Herrn Emil Mühlheim-Weber, Schreiner, Scheuren.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen. Nach unbenütztetm Ablauf dieser Frist wird der Titel kraftlos erklärt. (338<sup>a</sup>)

Nidau, den 9. Mai 1960. Der Gerichtspräsident i. V.:  
Fr. Rufer, Amtsrichter.

#### Troisième insertion

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu du carnet de dépôt au porteur N° 95323 ouvert par l'Union de Banques Suisses, succursale du Molard, Genève, de le produire et de le déposer au greffe dans un délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. N. II (220<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance, Genève:  
Henri Werner, président.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufruf werden als kraftlos erklärt:

- Drei Verschreibungen  
AW 24671 von nom. Fr. 10 000  
AW 24672 von nom. Fr. 10 000  
AW 24673 von nom. Fr. 5 000

haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 25 000 (einander im Rang nachgehend) auf der Liegenschaft Assek. Nr. 405 Villa Flora, Unterägeri, der Erben des Prof. Dr. Martin Rickli sel., und exped. am 6. November 1910 dem Jakob Hess, Martini 1910 angehend, geschrieben zu 4½% lösbar jährlich (Grundbuch Unterägeri Bd. VII Folio 88).

- Inhaberschuldbrief AH 11185 von nom. Fr. 5000, angehend am 11. November 1935, verzinslich zu 5% und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 25 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 392 des Dr. med. Eduard Egli-Müller, Fischmatt, Oberägeri. (337)

Zug, den 9. Mai 1960. Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Fried. Iten.

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 5. Mai 1960 den Namensschuldbrief über Fr. 3700 mit Nachrücken, eingetragen zu Gunsten des Reinhard Weber-Stücklin, im II. Rang auf der Liegenschaft Sektion III, Parzelle 468<sup>1</sup> des Grundbuchs Basel-Stadt, Theaterstrasse 4, Basel, Schuldnerin: Kinobau-Aktiengesellschaft Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (335)

Basel, den 9. Mai 1960. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:  
Prozesskanzlei.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. April 1960 wurde der vermisste Namensschuldbrief über Fr. 45 000 (ursprünglich Fr. 55 000), vom 3. März 1939, lautend auf Dr. med. Walter Jaeger, geb. 1888, Arzt, Mythenquai 26, Zürich 2, zu Gunsten der «Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Mythenquai 10, Zürich 2, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Oescherstrasse 23, Zollikon, Kat. Nr. 5807 (früher Nr. 5680) des Grundbuchamtes Riesbach-Zürich, als kraftlos erklärt. (336)

Zürich, den 5. Mai 1960.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Par jugement du 11 mai 1960, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de l'obligation Union de Banques suisses, de 5000 fr. nom. N° 5578, à 3¼%, à l'échéance du 27 janvier 1961, avec coupons au 15 août 1959 et suivants attachés. (339)

La Chaux-de-Fonds, 11 mai 1960. Le greffier du Tribunal:  
A. Boand.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

### Zürich — Zurich — Zurigo

6. Mai 1960. Maschinen, Ersatzteile usw.

Otto Berker & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Otto Berker, von Zürich, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit im Sinne von Art. 177, Abs. III, ZGB, erteilter Zustimmung, Paula Berker-Ruff, von und in Zürich als Kommanditärin mit einer aus Sondergut geleisteten Kommanditsumme von Fr. 25 000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1960 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditärin Paula Berker-Ruff ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Maschinen, deren Ersatzteilen und Zubehör sowie Werkzeugen für die Lederverarbeitung, Hegibachstrasse 119.

9. Mai 1960.

Motoren-, Turbinen- und Pumpen-AG MTP, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Vertrieb von industriellen Erzeugnissen, vor allem Motoren, Turbinen und Pumpen, die Förderung von einschlägigen Entwicklungen durch Erwerb von Patenten und Lizenzen, die Planung und Mithilfe bei der Finanzierung von Industrieanlagen und anderen Bauvorhaben, sowie jede Art technischer und kaufmännischer Beratung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 210 000; es zerfällt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Lott, von Zürich, in Küsnacht. Geschäftsdomizil: Restelbergstrasse 61, in Zürich 7.

9. Mai 1960. Farben, Lacke.

Eisenhut & Co., in Oberrieden, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 2. März 1953, Seite 486), Farben- und Lackfabrik. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1960 aufgeführt sind, sind an die neue Aktiengesellschaft «Eisenhut A.G.», in Oberrieden, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. Mai 1960. Farben, Lacke.

Eisenhut AG. (Eisenhut SA.) (Eisenhut Ltd.), in Oberrieden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Farben- und Lackfabrik sowie die Verwertung von Patenten in einschlägigen Gebieten. Zum Zwecke der Gesellschaft gehören auch Beteiligungen, Kapitalanlagen, deren Verwaltung und endlich alle mit der Erfüllung des allgemeinen Geschäftszweckes in Verbindung stehenden Geschäfte, einschliesslich der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 200 Namenaktien zu

Fr. 1000 und ist voll liheriert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Eisenhut & Co.» in Oberrieden, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Ueberrahmebilanz per 1. Januar 1960 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 364 563.70 und Passiven im Betrage von Fr. 21 566.50, zum Preise von Fr. 342 997.20, von dem Fr. 200 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Ueberrahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Eisenhut, von Gais (Appenzel I.-Rh.), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 11.

9. Mai 1960. Patentverwertung usw.

Filiton S.A., bisher in Genf (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1959, Seite 802). Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1959 hat die Statuten, die ursprünglich vom 21. September 1957 datieren und am 6. März 1959 revidiert worden sind, geändert. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwertung, im In- und Ausland, von Erfindungspatenten und den An- und Verkauf von Grundstücken, Wertpapieren und andern Werten, Rohstoffen und Erzeugnissen aller Art. Sie kann sich an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmungen im In- und Ausland beteiligen und ihre Beteiligungen in Form einer Holdinggesellschaft verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Antoine Hafner, von und in Genf. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 37, in Zürich 1.

9. Mai 1960. Eisenhoehbau usw.

Gauger & Co. A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1958, Seite 1274), Eisenhoeh- und Feinisenbau usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. April 1960 wurden die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 100 000 durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven und Fr. 100 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

9. Mai 1960. Möbel, Haushaltmaschinen usw.

«Prodomo», Hasler & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Josef Hasler, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 10, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und, mit Zustimmung im Sinne von Art. 177 ZGB, Maria Hasler-Hutter, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich, als Kommanditistin mit Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1959 ihren Anfang genommen hat. Der Kommanditistin Maria Hasler-Hutter ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Möbeln, Haushaltmaschinen, Kühlgeräten und Waschmaschinen. Josefstrasse 8.

9. Mai 1960.

A. Janett's Erben, Neuhof-Apotheke & Drogerie, in Bülach, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1950, Seite 949). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die neue Einzelfirma «Dr. W. Janett, Neuhof-Apotheke & Drogerie», in Bülach, übergegangen.

9. Mai 1960.

Dr. W. Janett, Neuhof-Apotheke & Drogerie, in Bülach. Inhaber dieser Firma ist Dr. Walther Janett, von Mathon (Graubünden), in Bülach. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Janett's Erben, Neuhof-Apotheke & Drogerie», in Bülach, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Hermine Janett-Suppiger, von Mathon (Graubünden), in Bülach. Apotheke und Drogerie. Kasernenstrasse 1.

9. Mai 1960. Baugeschäft.

Merk & Zinniker, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Heinz Merk, von Niederneunforn (Thurgau), in Zürich 3, und Wilhelm Zinniker, von Strengelbach (Aargau) und Basel, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. März 1960 ihren Anfang genommen hat. Baugeschäft. Arbenalstrasse 349.

9. Mai 1960. Nahrungsmittel.

Christian und Meta Schlegel-Schäppi, in Wädenswil (SHAB. Nr. 39 vom 18. Februar 1959, Seite 527), Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christian Schlegel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Meta Schlegel-Schäppi als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Meta Schlegel-Schäppi fortgesetzt.

9. Mai 1960.

Viehzuchtgenossenschaft Dinhard, in Dinhard (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 154). Die Unterschriften von Hans Weilenmann und Hans Uhlmann sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Emil Hasler als Präsident und Ernst Huber als Aktuar, beide von und in Dinhard. Sie führen Kollektivunterschrift.

9. Mai 1960. Artikel für Spenglereien usw.

Aktiengesellschaft Maurer, Stüssi & Co., Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1959, Seite 1277), Fabrikation von und Handel mit Artikeln für Spenglereigeschäfte usw. Ernst Stoll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Mai 1960. Viehhandel.

Heinrich Schweizer, in Zürich (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1919, Seite 379), Viehhandel. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Mai 1960. Hotel-Restaurant.

A. Bernhard, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1954, Seite 2726), Betrieb des Restaurants zur Rählus und des Hotels und Restaurants Schwarzer Adler in Zürich sowie des Restaurants Seehus in Stäfa. Der Firmainhaber hat das Wohndomizil und den Geschäftssitz nach Thalwil verlegt. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Betrieb des Hotels und Restaurants Alexander. Seestrasse.

9. Mai 1960. Hotel usw.

Troika G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 2 vom 6. Januar 1953, Seite 13), Betrieb von Hotels usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Alexander Bernhard und die Gesellschafterin Hulda Bernhard geb. Hübscher wohnen nun in Thalwil.

9. Mai 1960.

Polynorm Stahlbau, Dubbelman und Wirz, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 6. April 1959, Seite 962). Die Gesellschafter Albert Frans Marie Dubbelman und Walter Wirz führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Mai 1960. Industrielle Erzeugnisse usw.

Gebrüder Bollier, in Adliswil (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1947, Seite 3574), Kollektivgesellschaft, industrielle Erzeugnisse aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Albisstrasse 77.

9. Mai 1960.

Repag, Schuhreparatur A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1947, Seite 2087). Neues Geschäftsdomizil: Rennweg 24, in Zürich 1.

9. Mai 1960. Synthetische Rohstoffe usw.

M. Parravicini & Co., bisher in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1770), Regenerieren, Sortieren und Mahlen von synthetischen Rohstoffen usw. Sitz der Firma ist nun Stallikon. Geschäftsdomizil: Gamlikon.

9. Mai 1960.

A.-G. für Verkaufsmanagement Zürich, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 738), Ueberrahme und Durchführung von Verkaufsmangementaufträgen usw. Neues Geschäftsdomizil: Klausstrasse 49, in Zürich 8.

9. Mai 1960. Technische Erzeugnisse usw.

Erko Technik GmbH, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1959, Seite 1366), Vertrieb technischer Erzeugnisse usw. Neues Geschäftsdomizil: Kreuzstrasse 39, in Zürich 8.

9. Mai 1960.

AG für synthetische Produkte (SA pour Produits synthétiques) (Synthetic Products Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 68 vom 11. März 1957, Seite 661). Die Prokura von Lothar Mehrmann ist erloschen.

9. Mai 1960. Waren aller Art.

Gy. Magyar, in Zürich (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1959, Seite 1870), Import und Export von Waren verschiedener Art. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8. Neues Geschäftsdomizil: Forehstrasse 271.

9. Mai 1960.

Precisa A.-G. Rechenmaschinenfabrik, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1960, Seite 1213). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. ing. Helmut Gelling, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon (Zürich).

9. Mai 1960. Bijouterieartikel usw.

D. Guttmann AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1545), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bijouterieartikeln usw. Neues Geschäftsdomizil: Kernstrasse 37, in Zürich 4.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Aarberg

7. Mai 1960.

Käsegenossenschaft Barga, in Barga (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1960, Seite 652). In der Hauptversammlung vom 25. April 1960 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Gemäss Art. 29 der Statuten haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft deren Vermögen; reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch.

### Bureau Bern

6. Mai 1960. Wein, Spirituosen.

Balsiger & Co., in Bern, Weinkellerei und Handel mit Spirituosen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 391). Als neuer Kommanditist ist mit einer Barkommandite von Fr. 5000 in die Gesellschaft eingetreten: Hans König, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Zürich.

9. Mai 1960. Nachrichtentechnik.

Hasler A.G. (Hasler S.A.) (Hasler Ltd.), in Bern. Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik (SHAB. Nr. 1 vom 4. Januar 1960, Seite 3). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. April 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner wurde die Ausgabe von je einem Inhabergenusschein, ohne Nominalwert, pro neue Aktie beschlossen. Die 2000 neuen Genusscheine werden den Inhabern einen Anteil am Reingewinn nach Massgabe der Statuten. Es bestehen insgesamt 8000 solcher Genusscheine mit den gleichen Rechten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

9. Mai 1960.

Vereinigung Schweizerischer Hafermühlen G.m.b.H. (Union des Fabriques Suisses de Produits d'Avoine S. à r. l.), in Bern (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1956, Seite 454). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. April 1960 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Immobilien G.m.b.H. Arehivstrasse 2 in Bern. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung der Liegenschaft Arehivstrasse 2 in Bern und allenfalls den Erwerb und die Verwaltung weiterer Liegenschaften. Die andern publikationspflichtigen Tatsachen werden durch die Statutenänderung nicht herührt. Die Unterschrift von Jakob Plattner ist erloschen. Neu wurde in die Geschäftsführung gewählt: Emil Brüllmann, von Bleiken-Sulgen (Thurgau), in Kradolf. Hans Meyer ist nun Präsident (bisher Vizepräsident) und Erwin Bosshard nun Vizepräsident (bisher Mitglied). Als Inhaber der Geschäftsstelle wurde ernannt: Dr. Alois Capol, von Andiastrasse 2 in Bern. Die Mitglieder der Geschäftsführung zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Inhaber der Geschäftsstelle. Geschäftslokal: Aegertenstrasse 6 (bei der «Vereinigung Schweizerischer Hafermühlen»).

9. Mai 1960.

Vereinigung Schweizerischer Hafermühlen (Union des Fabriques Suisses de Produits d'Avoine), in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die Vertretung, den Schutz und die Wahrung der Rechte sowie der beruflichen und standespolitischen Interessen ihrer Mitglieder zum Gegenstand hat. Die Statuten datieren vom 8. Juni 1959. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten und drei Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Karl Obrecht, von und in Küttigen, Präsident; Erwin Bosshard, von Bauma, in Winterthur, Vizepräsident; Georges Bernheim, von und in Basel, und Fritz Stoeri, von Schwanden (Glarus), in Biel, Mitglieder. Sekretär ist Dr. Alois Capol, von Andiastrasse 2 in Bern. Präsident, Mitglieder der Verwaltung und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Aegertenstrasse 6.

9. Mai 1960.

Schwob & Cie A.G. Leinenweberei Bern, in Bern (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1952, Seite 114). In den Verwaltungsrat sind neu gewählt worden: Roger Schwob und Raymond Schwob, deren Prokuren erloschen sind. Präsident des



Verwaltungsrates ist das bisher einzige Mitglied Jean Schwob; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Zum Vizedirektor ist César Cornioley ernannt worden, dessen Prokura erloschen ist. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Berechtigten.

#### Bureau Frutigen

6. Mai 1960. Metzgerei.

Hermann Habegger, in Reichenbach im Kandertal. Inhaber der Firma ist Hermann Habegger, von Trub, in Reichenbach im Kandertal. Metzgerei.

6. Mai 1960. Metzgerei.

Fritz Habegger, in Reichenbach im Kandertal, Metzgerei (SHAB. Nr. 137 vom 16. Juni 1926). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöst.

#### Bureau Interlaken

6. Mai 1960. Mechanische Werkstätte, Velos usw.

Alfr. Balmer, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Alfred Balmer, von Wilderswil, in Matten bei Interlaken. Mechanische Werkstätte, Velos, Mopeds und Messerwaren. Rosenstrasse 27.

6. Mai 1960. Kunstgewerbliche Artikel, Restaurant.

Alfred Zumburn, bisher in Brienz, Fabrikation und Vertrieb von kunstgewerblichen Artikeln aller Art (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1958, Seite 51). Die Firma hat den Sitz nach Bönigen verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Die Geschäftsnatur umfasst nun auch den Betrieb des Restaurants Schmiedstube. Sandmatte.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 mai 1960. Travaux publics, etc.

Paul Molinari, à Saignelégier (FOSC. du 17 juillet 1944, N° 165, page 1615), entreprise de travaux publics et bâtiments, commerce de matériaux. La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

9. Mai 1960. Immobilien.

Breomag, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Mai 1960 eine Aktiengesellschaft, die den Kauf, die Erstellung, die Vermietung und den Verkauf von Wohn- und Geschäftshäusern bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, mittels eingeschriebenem Brief, ansonst im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Tony Frey, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Adresse der Gesellschaft: Weinmarkt 11 (Treuhand- und Verwaltungsbureau Tony Frey).

#### Zug — Zoug — Zugo

6. Mai 1960. Beteiligungen usw.

Fimalenflo A. G. (Fimalenflo S. A.) (Fimalenflo Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen, die Verwaltung von Vermögenswerten und die Durchführung von Finanztransaktionen aller Art. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60 000 und ist eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, haben Mitteilungen an diese mit eingeschriebenem Brief zu erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstr. 7 (b. Dr. Paul Stadlin).

7. Mai 1960. Beteiligungen usw.

Raymond S. A., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung und die Durchführung aller damit verbundenen Geschäfte. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. An diejenigen Aktionäre, deren Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind, erfolgen die Bekanntmachungen und Einladungen gleichzeitig durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Neugasse 23 (b. Dr. Alphons Iten).

9. Mai 1960. Baggerunternehmung usw.

Gebr. Risi A. G., Zug, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baggerunternehmens und einer zugehörigen Reparaturwerkstätte sowie die Ausbeutung und Verwertung von und den Handel mit Sand, Kies und anderen Baumaterialien. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 600 000 und ist eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «Gebr. Risi», in Zug, mit Wirkung ab 1. Januar 1960 deren Baggerunternehmen gemäss Sacheinlagevertrag und gemäss Bilanz per 31. Dezember 1959, wonach die Aktiven Fr. 2 323 618.35 und die Passiven Fr. 1 727 618.35 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 596 000. Für diese Sacheinlage erhält die Sacheinlegerin 596 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Risi, Präsident; Alois Risi, Delegierter; Jakob Risi und Eduard Risi, alle von Buochs, in Zug-Oberwil. Alois Risi führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: Zug-Oberwil, Schulweg 4.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

6. Mai 1960. Sattlerei, Bauunternehmung usw.

Otto Flury, in Deitingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Flury, von und in Deitingen. Sattler- und Tapeziergeschäft, Bauunternehmung. Hauptstrasse 8.

#### Bureau Olten-Gösgen

9. Mai 1960. Immobilien.

Immosol AG., in Olten, Immobilien (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3068). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Schmid, von Baar, in Zug.

9. Mai 1960. Herren- und Damenwäsche.

R. Bühler, in Olten, Herren- und Damenwäsche (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1949, Seite 3192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

9. Mai 1960. Spielzeuge usw.

R. F. Glatthaar, in Allschwil, Generalagentur für Europa der «Jingle Hoop Co.», in Bloxwich (Staffs England), und der «V. Hilton Enterprises Ltd.», in Birmingham, Spielzeuge, Sportringe aus Plastik und Neuheiten (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1959, Seite 1248). Diese Einzelfirma wird in Anwendung von Art. 68 HRV infolge Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

9. Mai 1960. Kolonialwaren.

Frau Hilda Kost-Frei, in Binningen, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1958, Seite 2628). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1960. Tuchwaren usw.

Wilhelm Handschin-Ryf, in Gelterkinden, Tuchwaren- und Konfektionsgeschäft (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1662). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Mai 1960. Konfiseriewaren.

Fritz Flory, in MuttENZ, Fabrikation von und Handel mit Konfiseriewaren en gros (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1337). Nachdem der Konkurs durchgeführt ist, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

9. Mai 1960. Restaurant.

Arnold Pfäffli-Marti, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Pfäffli-Marti, von Signau (Bern), in Münchenstein. Betrieb des Restaurants Gartenstadt, Emil Freystrasse 164, Münchenstein 1.

9. Mai 1960. Tiefbau.

Otto Hunziker & Co., in MuttENZ, Tiefbauunternehmung, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1959, Seite 3592). Die Kollektivprokura des Werner Hofmann ist erloschen.

9. Mai 1960.

BMW Blechemballagen- & Metallwaren-Fabrik A.G., in MuttENZ (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1959, Seite 2552). Zum kaufmännischen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Jacques Walliser, von Reigoldswil, in Sissach.

9. Mai 1960.

Camag, Chemieerzeugnisse und Adsorptionstechnik A.G., in MuttENZ (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1958, Seite 3541). Einzelprokura ist erteilt worden an Dr. Josef Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in MuttENZ.

9. Mai 1960. Liegenschaften.

Immobirs A.G., in Arlesheim, Erwerb und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3068). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Schmid, von Baar, in Zug.

9. Mai 1960. Landwirtschaftliche Maschinen usw.

Purus A.G., in Ziefen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spezialmaschinen für die Landwirtschaft usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2120). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen ist, wird die Gesellschaft von Amtes wegen gestrichen.

9. Mai 1960. Immobilien usw.

Silto A.G., bisher in Binningen, Erwerb und Verwaltung von Grundbesitz usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1958, Seite 3163). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1960 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberwil (Basel-Landschaft) verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Aus dem Verwaltungsrat ist Gertrud Haldemann ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Hansjörg Surber, von Zürich, in Oberwil (Basel-Landschaft). Er zeichnet einzeln. Neuwilerstrasse 35.

9. Mai 1960.

Hinterbliebenen-Versicherungskasse für das Personal der Elektra Birseck, in Münchenstein (SHAB. Nr. 251 vom 25. Oktober 1956, Seite 2702). Aus dem Vorstand der Genossenschaft ist der bisherige Präsident Balduin Rey-Rychen infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Gerhard Plüss, von Vordemwald, in Arlesheim. Die Unterschrift von Friedrich Eckinger ist ebenfalls erloschen. Dem neuen technischen Direktor der Elektra Birseck, Marc Boss, von Sigriswil, in Münchenstein, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Präsident, Vizepräsident oder Kassier zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Direktor der Elektra Birseck.

9. Mai 1960.

Konsumverein Frenkendorf-Füllinsdorf, in Frenkendorf (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1957, Seite 2537). Die Unterschrift von Karl Wehren-Meier, Vizepräsident, ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Jakob Lander-Plattner, von und in Frenkendorf. Er zeichnet zu zweien.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. Mai 1960. Immobilien.

Safran AG, in Schaffhausen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Kauf, die Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und der Verkauf von Liegenschaften, sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten, einschliesslich die Durchführung von Beteiligungs- und Finanzierungsgeschäften. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 4 Mitgliedern. Ihm gehören an: Benedikt Waldvogel-Frey, von und in Schaffhausen, als Präsident mit Einzelunterschrift, und als weitere Mitglieder ohne Unterschriftsberechtigung, Oskar Frey, von Schaffhausen und Thayngen, in Bottmingen (Basel-Landschaft), und Dieter Frey, von Schaffhausen und Thayngen, in Dietikon (Zürich). Geschäftslokal: Safrangasse 6.



## St. Gallen — St. Gall — San Gallo

## Berichtigung.

Heinrich Kreis, in St. Gallen (SHAB. Nr. 105 vom 6. Mai 1960, Seite 1383). Der Allianzname «Reutters» fällt beim Inhaber weg.

2. Mai 1960.

Helvetia Schweizerische Fenerversicherungs-Gesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 5. Januar 1960, Seite 16). An der Generalversammlung vom 28. April 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 12 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 voll einbezahlten Namensaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 12 000 000, eingeteilt in 24 000 Namensaktien zu Fr. 500. Eine weitere Aenderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. Mai 1960. Kunstfasern, Gespinnste.

Bachmann, Schulthess AG., in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Mai 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung und den Vertrieb von Kunstfasern und andern Gespinnsten sowie den Betrieb eines Kraftwerkes. Sie kann sich in Verfolgung ihres Gesellschaftszweckes an andern Unternehmen beteiligen, derartige Unternehmen erwerben oder Zweigniederlassungen errichten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche im Betrage von Fr. 250 000 durch Sacheinlagen und im Betrage von Fr. 250 000 durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Gesellschaft erwirbt von der Firma «J. Bachmann-Furrer & Co. A.-G.», in Bazenheid, das Grundstück mit Kraftwerkanlage an der Thur, Assek. Nr. 1190/91, Kanal, Weg, Wiese, Wald und Gebüsch, im Ausmasse von total 100 Aren, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, gelegen, gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 5. Mai 1960, zum Preise von Franken 300 000. Die Liegenschaft wird pfandfrei überlassen. Der Uebernahmepreis von Fr. 300 000 wird beglichen durch Ueberlassung von 250 voll liberierten Aktien und Barzahlung von Fr. 50 000 an den Sacheinleger. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei oder einer durch zwei teilbaren Anzahl von Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Hans Rudolf Kunz, von Diemtigen (Bern), in Uzwil, Gemeinde Henau, Präsident; Emanuel Bachmann-Graf, von Sternenberg, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Leonhard Schulthess, von und in Zürich, und Dr. Robert Bourquin, von Solviller (Bern), in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Allmend.

7. Mai 1960. Ziegeleiprodukte usw.

J. Schmidheiny & Co. A.-G., in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, Herstellung und Verkauf von Ziegelei-Erzeugnissen und andern Baumaterialien usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3248). Die Prokura von Huldreich Schreiber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Schwalder, von Widnau, in Balgach.

7. Mai 1960.

W. Boppert, Buchhaltungs- & Revisionsbureau, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Boppert, von und in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Wally Boppert-Keller, von und in St. Gallen. Nachführung von Buchhaltungen und Revisionen, Steuerberatung, Rorschacherstrasse 123, St. Fiden.

7. Mai 1960.

C. Hunger, Speiserestaurant «Central», in Bad Ragaz, Speiserestaurant (SHAB. Nr. 273 vom 22. November 1954, Seite 2984). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1960. Kinderartikel, Wolle, Garne.

Gaile & Hunziker, in St. Gallen, Spezialgeschäft für Kinderartikel, Wolle, Garne, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1936, Seite 712). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Elsa Gaile-Tobler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Jenny Hunziker-Tobler, von Wynau (Bern), in St. Gallen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: Gaile & Hunziker Inh. Frau Hunziker. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Ineichen-Hunziker, von Luzern und Altwis, in Luzern.

9. Mai 1960. Düngemittel.

Solenthaler Komposan-Vertrieb, in Wil, Vertrieb von Düngemitteln (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1960, Seite 563). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1960.

Käserigenossenschaft Oberbüren, in Oberbüren (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1949, Seite 752). Die Unterschrift von Johann Stolz ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident und Kassier Anton Jung wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident und Kassier gewählt: Johann Hilber, von Degersheim, in Oberbüren. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Mai 1960.

Käserigenossenschaft Staubhausen, in Staubhausen, Gemeinde Oberbüren (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 228). Die Unterschrift von Jakob Hugentobler ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Emil Moser, von Schüpfen, in Staubhausen-Oberbüren. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Mai 1960. Takakwaren.

Eugen Epple, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Eugen Epple, von Deutschland, in St. Gallen. Verkauf von Takakwaren. Teufenerstrasse 12.

9. Mai 1960. Modes, Pelzwaren usw.

M. Marschall, in St. Gallen, Modes, Nouveautés und Pelzwaren en gros; Vertretungen der Damenhutbranche (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1943, Seite 1794). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

28. April 1960.

Tabakbau A.G. «Tjinta Radja», in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Gummi- und Tabakpflanzungen in Indonesien und andern überseeischen Ländern und speziell die Weiterführung der Betriebe der bis anhin von der «Trotoban A.G.», in Zürich, bewirtschafteten indonesischen Pflanzungen. Gemäss Uebernahmevertrag vom 19. April 1960 übernimmt die Gesellschaft von der «Trotoban A.G.», in Zürich, die die Pflanzungen «Tjinta Radja» in Tandjong Pura und Kotari/Silinda in Galang betreffenden Konzessionen sowie alle Aktiven und Passiven der Verkäuferin in Indonesien, im besonderen deren Tabak- und Gummivorräte und Rujiah-Guthaben usw. auf Grund der Bilanzen vom 31. Dezember 1959 zum Preise von Fr. 2 250 000. Der Ueber-

nahmepreis wird getilgt durch Aushändigung von 2230 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 an die «Trotoban A.G.», in Zürich, und je 10 Aktien zu Fr. 1000 an Hermann Leuthold, in St. Gallen, und Dr. Paul Hagenbach, in Zürich. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 250 000 und ist eingeteilt in 2250 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Leuthold, von Wädenswil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg (Aargau), in Zürich mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Postplatz 44, bei Dr. jur. F. Brügger.

6. Mai 1960.

Riedi & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, St. Moritz, in St. Moritz, Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. September 1959 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Thomas Riedi, von Castrisch, in Chur. Kommanditäre mit einer Kommandite von je Fr. 1000 sind Jakob Nold, von Felsberg, in Chur, und Theo Pfirter, von Pratteln, in St. Moritz. An den Kommanditär Jakob Nold ist Einzelprokura erteilt. Treuhandgeschäfte und Revisionen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

9. Mai 1960. Alters- und Erholungsheim.

Friedrich Künzli-Jezler, in Berlingen, Alters- und Erholungsheim «Neutal» (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1951, Seite 2879). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Anna Künzli-Jezler», in Berlingen, übernommen.

9. Mai 1960. Alters- und Erholungsheim.

Anna Künzli-Jezler, in Berlingen. Firmainhaber ist Wwe. Anna Künzli-Jezler, von Henau und Zürich, in Berlingen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Friedrich Künzli-Jezler», in Berlingen. Alters- und Erholungsheim «Neutal».

9. Mai 1960. Kaffeemaschinen usw.

Alfred Meyer, in Arbon. Firmainhaber ist Alfred Meyer, von Wohlschwil und Frauenfeld, in Arbon. Er hat seiner Ehefrau Dora Meyer, von Wohlschwil und Frauenfeld, in Arbon, Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit Aequator-Kaffeemaschinen sowie Handel mit Arbonia-Oelöfen. Friedenstrasse 12.

## Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

6 mai 1960.

Société Immobilière «Vennes-Val» S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> avril 1960, page 1029). Le bureau du siège social, à Lausanne, est transféré à la place Saint-François 1 (chez Union de Banques Suisses).

6 mai 1960. Immeubles.

Chissiez Loïs B S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 7 mai 1948, page 1285). L'administrateur Frédéric Cart est décédé; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: André Rochat, du Lieu, à Lausanne. Le bureau est à la rue du Midi 2 (chez l'administrateur).

6 mai 1960. Livres.

J. Huquenin-Dumittan, à Prilly. Chef de la maison: Jacques Hugtenin-Dumittan; allié Dupertuis, du Locle, à Prilly. Vente et représentation de livres. Ombréval 5.

6 mai 1960. Brevets, etc.

Guisan et Cie, à Lausanne, exploitation de brevets et opérations commerciales s'y rattachant, société en commandite (FOSC. du 23 juillet 1954, page 1913). La société est dissoute depuis le 29 février 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 mai 1960. Agence commerciale, etc.

Charles Pache, à Lausanne. Chef de la maison: Charles Pache, allié Lavanchy, d'Epalinges, à Pully. Agence commerciale, bureau d'études immobilières et gérances. Bel Air 1.

6 mai 1960. Meubles.

E. Junker, jusqu'ici à Pully, meubles en gros (FOSC. du 16 février 1960, page 541). Le siège de la maison est transféré à Lausanne. Le domicile particulier du titulaire reste à Pully, Valentin 60.

7 mai 1960. Immeubles.

La Fontadel E S.A., jusqu'ici à Pully, société anonyme immobilière (FOSC. du 3 avril 1952, page 896). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1960, la société a décidé de transférer son siège social à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur Paul Joss est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Hubert Métrailler, de Salins (Valais), à Epalinges. Bureau: Terreaux-Métropole 11 (chez Comptoir de régie D<sup>r</sup> P. F. Nafflyan). Le bureau à Lausanne, avenue de la Dôle 3, est radié.

7 mai 1960.

Société immobilière de Solange A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 21 janvier 1960, page 228). Le bureau est transféré à l'avenue Solange 2 (chez Raymond Etter).

7 mai 1960. Vêtements.

Georges Depallens-Coudray, à Lausanne. Chef de la maison: Georges Depallens, allié Coudray, de Châtelard-Montreux, à Lausanne. Vêtements pour hommes en confection et sur mesures; tailleurs et manteaux-de dames sur mesures. Caroline 9.

7 mai 1960. Travaux publics, etc.

Madliger et Chenevard Ing. S.A., à Lausanne, entreprise de travaux publics, génie civil et de bâtiments avec bureau technique, etc. (FOSC. du 6 avril 1956, page 884). Suivant procès-verbal authentique du 4 mai 1960, la société a augmenté son capital de 60 000 fr. à 150 000 fr. par l'émission de 90 actions nouvelles, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. Le capital est actuellement de 150 000 fr., divisé en 150 actions, de 1000 fr., nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur le point suivant: l'assemblée générale désigne les personnes autorisées à signer et fixe le mode de leur signature. Conseil: André Chenevard (inscrit), nommé président, et Georges Madliger, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

9 mai 1960.

La Suisse, Société d'assurances sur la vie (Die Schweiz, Lebensversicherungs-Gesellschaft) (La Svizzera, Società di Assicurazioni sulla vita), à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 janvier 1960, page 228). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 mai 1960, la société a aug-

menté son capital de 6 000 000 de fr. à 8 000 000 de fr. par l'émission de 2000 actions nouvelles, nominatives, de 1000 fr., entièrement libérées. Le capital est de 8 000 000 de fr., divisé en 8000 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

9 mai 1960.

**La Suisse, Société d'assurances contre les accidents (Die Schweiz Unfall-Versicherungs-Gesellschaft) (La Svizzera, Società di Assicurazione contro gli infortuni), à Lausanne, assurances contre les accidents, responsabilité civile, etc., société anonyme (FOSC. du 20 novembre 1959, page 3186).** Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 6 mai 1960, la société a décidé l'émission de 2000 bons de jouissance, sans valeur nominale, attribués aux 2000 actions nouvelles de La Suisse-Vie. Le nombre des bons de jouissance est ainsi porté de 6000 à 8000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Bureau d'Oron

9 mai 1960. Textiles, etc.

**Jean Klein, à Oron-la-Ville, représentation en textiles ou autres marchandises (FOSC. du 27 juin 1958).** Le titulaire a modifié sa raison sociale en: **Jean Klein, Romantex.**

#### Bureau de Vevey

7 mai 1960.

**Blanchisserie de La Tour, W. Stibbs, à La Tour-de-Peilz.** Chef de la maison: Walter Ernest Stibbs, de nationalité britannique, à La Tour-de-Peilz. Procuration collective à deux est conférée à John Edward de Bruin, Edith Peggy de Bruin née Stibbs, les deux de nationalité britannique, et Aimée Fanny Desponds, de Lussery, les trois à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'une buanderie; dépôt de teinturerie, Avenue de Sully 11.

9 mai 1960. Bijouterie, joaillerie.

**J. Moraz, à Vevey.** Chef de la maison: Jacques-Armand Moraz, de Villars Ste-Croix, à Vevey. Atelier de bijouterie et joaillerie. Ruelle des Anciens Fossés 6.

9 mai 1960.

**Société coopérative immobilière des Anciens Fossés à Vevey, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 8 juin 1956, page 1481).** Le membre du conseil Jacques Hayoz, décédé, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Walter Diederichs, de Vugelles-la-Mothe, à Clarens, commune de Montreux-Châtelard, et Eric Guignard, de l'Abbaye, à La Tour-de-Peilz, sont membres du conseil. Ils signent collectivement à deux.

9 mai 1960. Boulangerie, tea-room.

**R. Tenger, à Montreux-Châtelard, boulangerie, pâtisserie et tea-room à l'enseigne «Au Friend» (FOSC. du 27 février 1948, page 587).** La raison est radiée par suite de remise de commerce.

9 mai 1960. Boulangerie, tea-room.

**A. Constantin, à Montreux-Châtelard.** Chef de la maison: Alexandre Constantin, d'Arbaz (Valais), à Montreux-Châtelard. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie avec tea-room, à l'enseigne «Au Friend». Grand'Rue 72.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 mai 1960. Horlogerie.

**Fernand Hippenmeyer, à La Chaux-de-Fonds.** Le chef de la maison est Fernand Hippenmeyer, de Gottlieben (Thurgovie), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de terminage de mouvements. Postiers 7.

5 mai 1960. Boîtes de montres.

**Pierre Robert, à La Chaux-de-Fonds, polissage et lapidage de boîtes de montres (FOSC. du 29 octobre 1937, N° 253).** La raison est radiée par suite de remise de commerce, avec actif et passif, à Jean Beuchat, à Bassecourt.

6 mai 1960.

**Stuaq, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 7 mars 1960, N° 55), société anonyme avec siège principal à Berne.** La signature conférée à Jean Cachelin, gérant de la succursale, est éteinte.

6 mai 1960. Horlogerie, etc.

**Christian et Cie Central Watch Co, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie, société en commandite (FOSC. du 19 novembre 1937, N° 271).** La société est dissoute depuis le 4 mai 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

##### Bureau du Locle

6 mai 1960.

**Fabriques des Montres Zénith S.A. (Zenith Watch Manufacturing Ltd), au Locle (FOSC. du 6 juin 1957, N° 130, page 1514).** Jean-Pierre Hainard, jusqu'ici directeur administratif, a été nommé directeur général, avec signature collective à deux. La procuration collective à deux a été conférée à Henri Guyot, de Boudevilliers, au Locle. La procuration conférée à Jules Vuille est éteinte. Les directeurs Jean-Pierre Hainard et Georges Nardin sont actuellement domiciliés au Locle.

6 mai 1960. Hôtel.

**H. Busslinger, au Locle, exploitation de l'Hôtel des Trois Rois (FOSC. du 25 avril 1957, N° 95, page 1098).** La raison est radiée par suite de remise de commerce.

##### Bureau de Neuchâtel

6 mai 1960.

**Stuaq, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC. du 7 mars 1960, N° 55, page 778), société anonyme avec siège principal à Berne.** La signature conférée à Jean Cachelin, gérant de la succursale, est éteinte.

6 mai 1960. Primeurs.

**Emile Jordan fils, à Neuchâtel, primeurs en gros, etc. (FOSC. du 11 juillet 1956, N° 160, page 1811).** La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

6 mai 1960. Produits du pays, etc.

**Jordan S.A. Neuchâtel, à Neuchâtel.** Suivant acte authentique et statuts du 28 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce de produits du pays et fruits du Midi en gros et en détail, ainsi que la continuation du commerce de primeurs en gros exploité par Emile Jordan fils, à Neuchâtel. En vue de la réalisation de ce but, la société acquiert de la «Aktiengesellschaft Ernst Geiser Landesprodukte», à Langenthal, divers objets mobiliers et véhicules au prix de 150 000 fr. selon

inventaire annexé aux statuts. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, actuellement composé de: président: Emile Jordan, de Mézières, à Neuchâtel; vice-président: Heinrich Rengel, de Hüntwangen, à Langenthal; secrétaire: Hector Geiser, de et à Langenthal; assesseur: Suzanne Geiser-Egger, de et à Langenthal. Ils signent collectivement à deux. Ont été nommés fondateurs de pouvoir: Christian Jäger, de Sur (Grisons), à Langenthal; Eric Dreyer, de Trub, à Neuchâtel, et Robert Ceschini, de et à Neuchâtel. Christian Jäger signe collectivement avec l'un des deux fondateurs de pouvoir ou un membre du conseil d'administration; Eric Dreyer, ainsi que Robert Ceschini signent collectivement avec Christian Jäger ou un membre du conseil. Locaux: Station Vauseyon 28.

#### Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

**Fromages Gervais, société anonyme, Extension suisse, à Carouge (FOSC. du 26 avril 1960, page 1268).** Le vice-président du conseil d'administration est Jacques (et non Jaques) Corbière.

Rectification.

**Société Immobilière Jardil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1960, page 1268).** L'administrateur est Henri-Albert Jacques (et non Jaques).

5 mai 1960.

**Finvalor S.A. Finances et Investissements, à Genève (FOSC. du 9 décembre 1959, page 3394).** Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1960, la société a décidé: 1° de convertir les 290 actions de 1000 fr., jusqu'ici au porteur, formant partie de son capital, en actions nominatives; 2° de porter ledit capital de 400 000 fr. à 1 000 000 de fr. par l'émission de 760 actions de 250 fr. et de 410 actions de 1000 fr., toutes nominatives. Cette augmentation de capital a été libérée à concurrence de 400 000 fr. par compensation avec des créances contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social est donc de 1 000 000 de fr., entièrement versé, divisé en 1200 actions de 250 fr., nominatives (série A) et 700 actions de 1000 fr., nominatives (série B).

6 mai 1960. Tabacs, etc.

**Marquerite Gruffaz, à Genève.** Chef de la maison: Elisa-Marguerite Gruffaz née Keim, de et à Genève, épouse autorisée d'Edouard Gruffaz. Exploitation d'un commerce de tabacs, papeterie et articles-souvenir. 3, rue d'Italie.

6 mai 1960. Comestibles.

**A. Pepino, à Genève.** Chef de la maison: Albert Pepino, de nationalité italienne, à Genève. Exploitation d'un commerce de comestibles à l'enseigne «A la perche d'or». 58, rue de Saint-Jean.

6 mai 1960. Tabacs, journaux.

**V. Rime, à Carouge.** Chef de la maison: Victor Rime, de et à Genève, séparé de biens de Blanche-Hermine née Arpin. Commerce de tabacs et vente de journaux. 27, rue Vautier.

6 mai 1960. Café-restaurant.

**Mme L. Thorin, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «Miramar» (FOSC. du 23 septembre 1954, page 2448).** La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

6 mai 1960. Brevets d'invention, etc.

**B.R.E.S.A., à Genève, tous brevets d'inventions, etc., société anonyme (FOSC. du 5 février 1958, page 348).** Jean Hirsch (décédé) et Liliane Hungrecker ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alain Hirsch, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Liliane Hungrecker (inscrite jusqu'ici comme administratrice). Domicile de la société: 20, rue de la Corratierie, étude de M<sup>e</sup> Alain Hirsch, avocat.

6 mai 1960.

**Société Immobilière rue de la Croix d'Or N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mai 1954, page 1277).** André-Charles Wadell n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willy Suhner, d'Urmäsch (Appenzell Rh.-ext.), à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle.

6 mai 1960.

**Société Immobilière de l'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 novembre 1958, page 2955).** Victor Gautier et John Lachavanne ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Michel Pictet et André Vierne, tous deux de et à Genève, ont été nommés membres du conseil d'administration; ils signent chacun d'eux collectivement avec le président ou le secrétaire.

6 mai 1960.

**Société pour l'Exploitation de l'Hôtel du Rhône, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 janvier 1959, page 18).** Georges Barbey n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. André Barbey, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration; il signe collectivement avec le président ou le secrétaire.

6 mai 1960. Combustibles, etc.

**Maure et Angelier S.A., à Genève, importation et commerce de combustibles, etc. (FOSC. du 5 janvier 1959, page 7).** Hector Crippa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Bänziger, de Reute (Appenzell Rh.-ext.), à Allschwil (Bâle-Campagne), a été nommé directeur avec signature individuelle. Domicile de la société: 42, rue de Lausanne, bureaux de Houilles et Cokes Société Anonyme.

6 mai 1960.

**Société Immobilière Carouge-Résidence, à Genève.** Suivant acte authentique et statuts du 28 avril 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la possession, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 225 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Carouge, la parcelle 315, d'une contenance de 13 ares, 60 mètres, avec bâtiments rue de Veyrier 18. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: René Studer, président, de Genève, à Carouge, et Alice Muller, secrétaire, de Zurich, à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile: 5, place de la Fusterie, bureaux de «Finotrust» Financial Organisation and Trusteeship.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**Nr. 180155. Hinterlegungsdatum: 26. März 1960, 13 Uhr.  
Rudolf Bossi, Plattenstrasse 73, Zürich 7/32. — Fabrik- und Handelsmarke.

Bücher, Schriften.

**Bossi-Bios-Methode**Nr. 180156. Hinterlegungsdatum: 28. März 1960, 12 Uhr.  
Hartmann & Co. AG, Gottstattstrasse 18-20, Biel. — Fabrikmarke.

Rolladen aus Aluminium-Hohlprofil.

**alu - rol**Nr. 180157. Hinterlegungsdatum: 29. März 1960, 9 Uhr.  
Emhotex AG, Ebnat-Kappel. — Fabrik- und Handelsmarke.

Fasern, Garne, Gewebe, Gewirke, Binden, Decken, Bettwäsche.



Marque dép.

N° 180158. Date de dépôt: 30 mars 1960, 18 h.  
A. Inguenin fils S.A., Faubourg du Lac 49, Bienne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres (y compris les mouvements électriques), boîtes de montres, cadrans de montres, braeelets, pièces détachées et fournitures se rapportant à l'horlogerie.

**PANEUROP**Nr. 180159. Hinterlegungsdatum: 1. April 1960, 19 Uhr.  
Metrie AG, Weinbergstrasse 32, Grethen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrwerke, Uhrengehäuse, Uhrenzifferblätter, Uhrenfurnituren, Wecker, Wand- und Standuhren.

**TRADICO**N° 180160. Date de dépôt: 2 avril 1960, 18 h.  
Montres Hoga S.A., rue du Crêt-Georges 18, Tramelan.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

**HOMAT**N° 180161. Date de dépôt: 2 avril 1960, 18 h.  
Montres Hoga S.A., rue du Crêt-Georges 18, Tramelan.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

**HOSET**Nr. 180162. Hinterlegungsdatum: 4. April 1960, 7 Uhr.  
W. Sager, Matthof, Littau (Luzern). — Fabrik und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 151395. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1960 an.

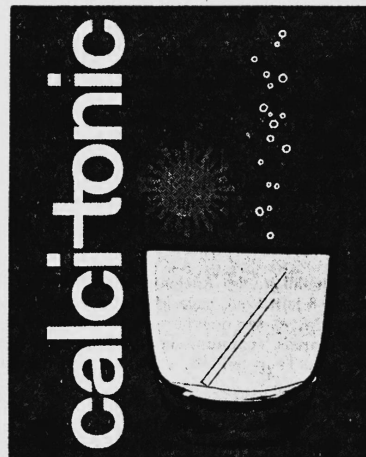
Ochsenbouillon, Hühnersuppe, vegetarische Suppenpaste, Kraftnahrung, Würze, Suppenmehle, Getränke-Pulver, Creme-Pulver, Gewürze, Likör-Extrakte, Glacé-Pulver, Teefilter, Kunsthonig, Kaffee sowie Konditorei-Artikel und Kraftwein (Stärkungsmittel).

**Mimosa**Nr. 180163. Hinterlegungsdatum: 31. März 1960, 20 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'industria chimica), Wollhusen (Luzern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kunststoffe.

**TENAL**Nr. 180164. Hinterlegungsdatum: 31. März 1960, 24 Uhr.  
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Calcium enthaltende Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

N° 180165. Date de dépôt: 4 avril 1960, 18 h.  
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz Frères, Société anonyme, rue A. M. Piaget 12, Le Locle. — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 97855 de Stolz frères, Fabrique Angélus, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1960.

Pendulettes.

**FOURSOME**N° 180166. Date de dépôt: 4 avril 1960, 18 h.  
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz Frères, Société anonyme, rue A. M. Piaget 12, Le Locle. — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 97856 de Stolz frères, Fabrique Angélus, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1960.

Pendulettes.

**MÉTÉO**N° 180167. Date de dépôt: 4 avril 1960, 18 h.  
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz Frères, Société anonyme, rue A. M. Piaget 12, Le Locle. — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 97857 de Stolz frères, Fabrique Angélus, Le Locle. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1960.

Pendulettes.

**NAVÉO**Nr. 180168. Hinterlegungsdatum: 8. April 1960, 17 Uhr.  
Merz & Co. AG, Bahnhofstrasse 21, Aarau. — Fabrik- und Handelsmarke.  
Arzneimittel, Zuckerwaren und Hustenpastillen.**NIMM**Nr. 180169. Hinterlegungsdatum: 8. April 1960, 19 Uhr.  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hoehstrasse 205-209, Schaffhausen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

**TRIURA**



Nr. 180170. Hinterlegungsdatum: 8. April 1960, 19 Uhr.  
Dr. Hirsch Gregory Jacobson, 17, Queen's Court, Queen's Way, London W.2  
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

**ULEG**

N° 180171. Date de dépôt: 12 février 1960, 20 h.  
Langley Alloys Limited, Station Road, Langley, Slough (Buckinghamshire,  
Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Alliages de métaux communs contenant du fer, non façonnés ou partiellement  
façonnés, pour tous usages dans la fabrication des machines, des machines-  
outils, des avions, des bateaux, des véhicules et des projectiles, et dans la  
fabrication d'articles pour installations électriques.

**FERMANAL**

N° 180172. Date de dépôt: 5 janvier 1960, 17 h.  
The Millville Manufacturing Company, 512-11 Walnut Street, Philadelphia 5  
(Pennsylvania, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Couches, toile pour couches, cotonnade en pièces et draps de lits d'enfant.

**RED STAR**

La marque est exécutée en rouge.

Nr. 180173. Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1960, 17 Uhr.  
Merek & Co., Inc., Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Human- und Veterinär-medizinische, pharmazeutische und biologische Erzeug-  
nisse zur innerlichen und äusserlichen Anwendung; chemische Produkte für  
industrielle und technische Zwecke, für photographische Zwecke, für die wissen-  
schaftliche Forschung, für Landwirtschaft, Gartenbau und Forstwirtschaft;  
Kosmetika, Parfümerie- und Toilettenpräparate; chirurgische, medizinische,  
zahnärztliche und Veterinär-Instrumente und -Apparate; Drucksachen,  
Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Papeteriewaren, Instruktions- und Lehr-  
materialien. Sirupe, Zuckerwaren und Konfiserie. Alkoholfreie Getränke.



Nr. 180174. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1960, 20 Uhr.  
Henry Anders Luttrup, Spangatan 83-85, Malmö (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Farben, Firnisse, Email, Druckerschwärze, Malerfarben, Farbstoffe, Beizen,  
Harze, Temperafarben, Lackfirnisse, Lacke, Trockenmittel für Farben und  
Firnisse, Holzbeizen, Schiffsbodenfarben, Rostschutzmittel, Holzkonservie-  
rungsmittel, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekora-  
teure, Druckereimaschinen und -apparate sowie Teile dazu, Matrizen, Druck-  
formen, Druckplatten und Auftragwalzen, Papier und Papierwaren, Pappe und  
Pappwaren; Drucksachen, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel,  
Photographien, Photogravuren, Photokopien, Photoalben, Schreibwaren,  
Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte), Künstlerbedarfartikel, Pinsel, Schreib-  
maschinen und Bureauartikel, Lehr- und Unterrichtsmaterial, Spielkarten,  
Drucktypen, Druckstöcke.



Nr. 180175. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1960, 12 Uhr.  
VEB Glaswerk Drebkau, in Drebkau N.-L. (Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stopfenglas, Verpackungsglas



Nr. 180176. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1960, 17 Uhr.  
Francis H. Leggett & Company, 20 West 225th Street, Manhattan, New York  
(New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Sirup und Melasse, Tec, zubereiteter Senf, Gewürze, zubereitete Frühstück-  
nahrung aus Getreide, Getrocknete Früchte, Oliven, Büchsenfrüchte und  
-gemüse, Butter, Gelée, Gelée-Pulver, Konfitüre und Konserven, Maisstärke,  
Büchsenfleisch, Käse, Würzextrakte für Nahrungsmittel, Vogelfutter, Soda-  
biscuits, Zwieback, Milchwafler und Zitronengebäck (lemon snaps), gesiebter  
Honig, Erdnussfett, süsse Mangos, Cassawa-Kuchen, Plum-Pudding und  
Muschehtier-Konserven, Reis, Peri-Tapioka, Pfeffersauce und ausgewählte  
Erdnüsse, Makkaroni, Olivenöl, Salatsauce.

**Premier**

Nr. 180177. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1960, 20 Uhr.  
Heinrich Tanner, Strehlgasse 3, Zürich 1. — Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberwaren.



Nr. 180178. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1960, 18 Uhr.  
Birlec-Efec (Melting) Limited, 33, Grosvenor Place, London S.W. 1 (Gross-  
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Heizgeräte und Heizinstallationen; Geräte und Installationen für die Kühlung  
und Ventilation; Trockengeräte und -installationen (nicht Maschinen); und  
Einzelteile zu den vorgenannten Geräten und Installationen.



Nr. 180179. Hinterlegungsdatum: 5. März 1960, 8 Uhr.  
Josef Bauer, Tegernau 8, Wasserburg am Inn (Oberbayern, Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Molkereierzeugnisse, insbesondere Milch, Butter, Käse.



N° 180180. Date de dépôt: 7 mars 1960, 7 h.  
Jean Boissonnas, avenue Dumas 27, Genève, et Réginald Perrin, Le Bercail,  
Mies (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous genres d'appareils et instruments électro-magnétiques, électro-mécaniques  
et électroniques, appareils et instruments scientifiques, acoustiques, électriques,  
photographiques, optiques, de mesurage, de signalisation et de contrôle, instru-  
ments et appareils médicaux, chirurgicaux, vétérinaires, de réfrigération, de  
ventilation et de climatisation.

**ELECTRO ATOME.**

Nr. 180181. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 17 Uhr.  
Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Stockholm 32 (Schweden).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Kondensatoren.

**MINIPRINT**

N° 180182. Date de dépôt: 22 mars 1960, 17 h.  
The Rheostatic Company Limited, 94 Farnham Road, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Instruments automatiques de commande de température.

## DUOTRONIC

N° 180183. Date de dépôt: 22 mars 1960, 17 h.  
The Rheostatic Company Limited, 94 Farnham Road, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Instruments automatiques de commande de température.

## MONOTRONIC

Nr. 180184. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 18 Uhr.  
Patentverwertungs-Gesellschaft für Spezialpapiere PASPA AG, Poststrasse 9, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Papiere aller Art inklusive lichtempfindliche Papiere und chemische Reagenz-papiere (exklusive Tapeten); mit Einlagen, Auflagen oder Zwischenlagen aus Gewebe versehene Papiere; Papier- und Pappwaren; Papiermachéwaren; Klebemittel für Papiere und Papierwaren; Artikel zum Sammeln, Verbinden, Schneiden, Heften, Ordnen und Aufbewahren von Papieren; zur Papierführung dienende Bestandteile von Bureaumaschinen, Matrizen für Vervielfältigungs-apparate, Drucksachen.

## PHOTOCOT

Nr. 180185. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 18 Uhr.  
Patentverwertungs-Gesellschaft für Spezialpapiere PASPA AG, Poststrasse 9, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier aller Art inklusive lichtempfindliche Papiere und chemische Reagenz-papiere (exklusive Tapeten); mit Einlagen, Auflagen oder Zwischenlagen aus Gewebe versehene Papiere; Papier- und Pappwaren; Papiermachéwaren; Klebemittel für Papiere und Papierwaren; Artikel zum Sammeln, Verbinden, Schneiden, Heften, Ordnen und Aufbewahren von Papieren; zur Papierführung dienende Bestandteile von Bureaumaschinen, Matrizen für Vervielfältigungs-apparate, Drucksachen.

## PHOTOGLOSS

Nr. 180186. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 18 Uhr.  
Patentverwertungs-Gesellschaft für Spezialpapiere PASPA AG, Poststrasse 9, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Papiere aller Art inklusive lichtempfindliche Papiere und chemische Reagenz-papiere (exklusive Tapeten); mit Einlagen, Auflagen oder Zwischenlagen aus Gewebe versehene Papiere; Papier- und Pappwaren; Papiermachéwaren; Klebemittel für Papiere und Papierwaren; Artikel zum Sammeln, Verbinden, Schneiden, Heften, Ordnen und Aufbewahren von Papieren; zur Papierführung dienende Bestandteile von Bureaumaschinen, Matrizen für Vervielfältigungs-apparate, Drucksachen.

## PRINTCOT

Nr. 180187. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 18 Uhr.  
Patentverwertungs-Gesellschaft für Spezialpapiere PASPA AG, Poststrasse 9, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Papier aller Art inklusive lichtempfindliche Papiere und chemische Reagenz-papiere (exklusive Tapeten); mit Einlagen, Auflagen oder Zwischenlagen aus Gewebe versehene Papiere; Papier- und Pappwaren; Papiermachéwaren; Klebemittel für Papiere und Papierwaren; Artikel zum Sammeln, Verbinden, Schneiden, Heften, Ordnen und Aufbewahren von Papieren; zur Papierführung dienende Bestandteile von Bureaumaschinen, Matrizen für Vervielfältigungs-apparate, Drucksachen.

## VERICOT

Nr. 180188. Hinterlegungsdatum: 7. April 1960, 20 Uhr.  
Emanuel G. Sarasin, Chrischonastrasse 37, Basel. — Handelsmarke.

Gebrauchsgegenstände aus Metall und/oder Kunststoffen für den Sport, das Baugewerbe, die Landwirtschaft und den Gartenbau; Plastikbehälter.

## EGSAR

Nr. 180189. Hinterlegungsdatum: 29. März 1960, 12 Uhr.  
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen. — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutisches Präparat.

## SIGOPHYL

Nr. 180190. Hinterlegungsdatum: 29. März 1960, 7 Uhr.  
Georg Mantel, Wagnerstrasse 10, Pforzheim (Deutschland).  
Fabrikmarke.

Schmuckwaren aus Gold.



Nr. 180191. Hinterlegungsdatum: 1. April 1960, 20 Uhr.  
Aquametro Wassermesserfabrik Aktiengesellschaft, Murbacherstrasse 34, Basel. — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 97226. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Januar 1960 an.

Wasserzähler, Flüssigkeitszähler, Wärmehzähler.



Nr. 180192. Hinterlegungsdatum: 4. April 1960, 20 Uhr.  
Wilhelm Böhringer & Co. Kommanditgesellschaft, Industriestrasse 14, Mühlacker (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schmuckwaren.



Nr. 180193. Hinterlegungsdatum: 11. April 1960, 20 Uhr.  
Wehntaler Mosterei E. Brunner, Niedersteinmaur, Steinmaur (Zürich).  
Handelsmarke.

Usninsäure enthaltende pharmazeutische Produkte.

## lichusnin

Nr. 180194. Hinterlegungsdatum: 11. April 1960, 20 Uhr.  
Wehntaler Mosterei E. Brunner, Niedersteinmaur, Steinmaur (Zürich).  
Handelsmarke.

Usninsäure enthaltende pharmazeutische Produkte.

## usnal

N° 180195. Date de dépôt: 4 avril 1960, 22 h.  
Papeterie Pacola S.A., route de Genève 99, Lausanne.  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 110943. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 avril 1960.

Tous articles de papeterie.



N° 180196. Date de dépôt: 7 avril 1960, 17 h.  
Effem-Watch, Fritz Meyer, Heidenhubelstrasse 24, Soleure.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.



Nr. 180197. Hinterlegungsdatum: 8. April 1960, 19 Uhr.  
Turmix AG, Künsnacht (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke.

Grill-, Brat- und Backapparate.

## TURMIX RONDELLO-GRILL

N° 180198. Date de dépôt: 8 avril 1960, 17 h.  
Rayonier Incorporated, 161 East 42nd Street, New York (New York, USA).  
Marque de fabrique et de commerce.

Pulpe de bois.

## CORDISSIMO

N° 180199. Henniez-Lithinée S.A., Henniez (Vaud). Marque de production et de commerce.

Eau minérale alcaline naturelle.

HENNIEZ advertisement featuring medals and product information. Includes text: 'GRANDS PRIX ET MÉDAILLES D'OR', 'ANCIENS BAINS D'HENNIEZ', and 'EAU MINÉRALE ALCALINE NATURELLE'.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist (Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Volks-Kleid A.-G., in Spiez, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Total-Ausverkaufs ab 14. Mai 1960 erteilt... Polizei-Inspektorat Spiez.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1960 in Dordrecht erbaute Schiff «Navis IX», Rheinschubkahn, ist von der Eigentümerin: Navis Schifffahrt A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Plica AG., Patentverwertung, Rüschiikon (ZH) Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Die Firma Plica A.G. mit Sitz in Rüschiikon (Zürich) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1960 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 200 000 auf nunmehr Fr. 50 000 beschlossen... Plica A.G.: R. Naville.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Irland Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Imposition of Duties (Nr. 89) (Special Import Levies and Miscellaneous Customs Duties) Order 1960» wurde mit Wirkung ab 27. April 1960 die Sonderimportabgabe (vgl. SHAB. Nr. 76 und Nr. 186 vom 31. März und 10. August 1956) für eine Reihe von Waren herabgesetzt...

Irlande Prescriptions d'importation

Selon l'«Imposition of Duties (Nr.89) (Special Import Levies and Miscellaneous Customs Duties) Order 1960», la taxe d'importation spéciale (voir FOSC. N° 76 et N° 186, des 31 mars et 10 août 1956) a été réduite et, en partie, même supprimée pour une série de marchandises...

Table with 2 columns: Tariff Supplement Ref. No. and Short description of Goods. Includes items like Razors and blades, Trunks, suitcases, etc., and Perfumery, cosmetics and toilet preparations.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Advertisement for Torpedo typewriters and Ernst Jost AG. Includes text: 'schreiben + buchen', 'Generalvertretung für die Schweiz ERNST JOST AG'.

Advertisement for RUF comptable machine. Includes text: 'un petit géant', 'Le petit automate comptable RUF - petit par ses dimensions et son prix...', 'Ruf Comptabilité RUF, Lausanne'.

Advertisement for ADREMA-KÄSTEN und -SCHUBLADEN. Includes text: 'Gesucht guterhaltene (Occasion) ADREMA-KÄSTEN und -SCHUBLADEN für Platten II r'.

Advertisement for Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England. Includes text: 'Müller-Gysin AG. Basel Zürich'.

Advertisement for Supermetal Fakturiermaschine. Includes text: 'Infolge Umstellung auf Lochkarten günstig zu verkaufen einwandfreie Supermetal Fakturiermaschine'.

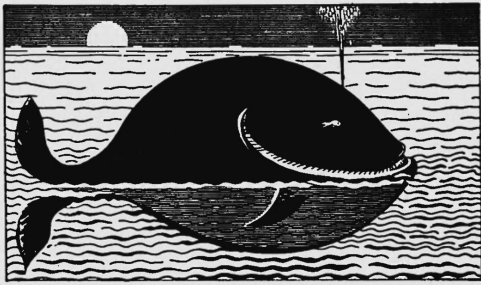
Advertisement for Inkasso. Includes text: 'Inkasso auf der ganzen Welt durch DUN Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 27 08 30'.

Advertisement for machine à facturer SUPERMETAL. Includes text: 'Suite de l'introduction des cartes perforées dans notre entreprise, à vendre avantageusement une machine à facturer SUPERMETAL'.

Advertisement for STAHLMÖBEL. Includes text: 'Büromöbel + Betriebs-einrichtungen Bezugsquellennachweis durch: FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO'.

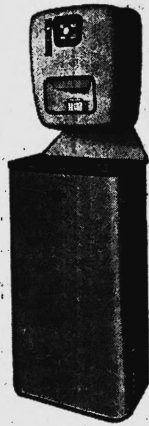
Advertisement for macchina da fatturare SUPERMETAL. Includes text: 'In seguito all'introduzione del sistema delle carte perforate nella nostra ditta, da vendere a condizioni favorevoli macchina da fatturare SUPERMETAL'.





Tel ce bol d'air qui permet aux cétacés d'évoluer dans les profondeurs sous-marines, les boissons rafraîchissantes ou chaudes bio-énergétiques, prises à l'atelier ou au bureau, dispensent énergie et bien-être.

Distribuées sur place au prix minime de 10 à 20 centimes par des appareils qui s'amortissent d'eux-mêmes, ces consommations sont appréciées et permettent à votre personnel de se ravitailler sans perte de temps.



**PADOREX S.A.**  
 AVENUE DAPPLES, 42 - LAUSANNE  
 Tél. (021) 26 13 51/53  
 BADENERSTR. 816 - ZÜRICH 9/48  
 Tel. (051) 54 47 20/22

**BON**

Veuillez nous faire parvenir, sans engagement, la documentation gratuite et complète de vos distributeurs automatiques de boissons  
 Raison sociale: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_



Verarbeitung und Verkauf von PLEXIGLAS und anderen Kunststoffen

**New York-Basel nur 7 Tage**

und vice-versa  
 mit unserem Container-Schnelldienst



Crowe & Co. AG., Basel-Zürich

Für einen verantwortungsvollen Posten in unserer

**Buchhaltungsabteilung**

suchen wir einen zuverlässigen, intelligenten Mitarbeiter im Alter von mind. 25 Jahren.

Wir bieten gute Entwicklungsmöglichkeit bei tüchtiger Leistung, angenehmes Arbeitsklima und Pensionskasse. Bewerber mit den nötigen Erfahrungen richten ihre handgeschriebene detaillierte Offerte mit allen Unterlagen an die



Hauptdirektion der  
 Schweizerischen Spar- & Kreditbank  
 St. Gallen beim Broderbrunnen

Günstige Occasion

**I Buchhaltungsmaschine RUF-Intromat**

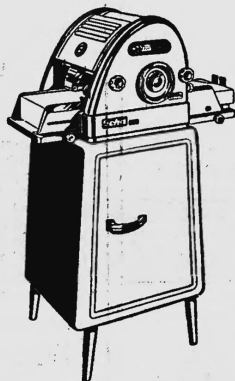
Mod. 54, mit elektr. Wagenklauf, Fabriknummer zw. 760 000/770 000, in sehr gutem Zustand.  
 Anfragen unter Chiffre Hab 130245 an Publicitas Bern.

**Neueste Ausgabe Warenumsatzsteuer**

(Ausgabe April 1960)  
 Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 650 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestellungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes Bern

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität. Anschmann & Scheffler AG. Buchdruckerlei zur Proschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64



**Geha 200**

**Sensationell...**

die neuen GEHA-Vervielfältiger mit Durchschussaggregat. Druck auf jedes Papier, vom Durchschlag bis zum spiegelglatten Kartothekkarton, ohne Abklatschen auf der Rückseite.

- Handmodell Fr. 1250.-
- elektrische Modelle ab Fr. 2200.- beide Modelle mit Durchschussaggregat und automatischer Farbgebung.
- mit Paplerentstaubung

GEHA-ELEKTRONEN- und PHOTO-Schablonen für illustrierte Werbetexte, Zeichnungen und Formulare - ein neues Hilfsmittel für Ihren Vervielfältiger.

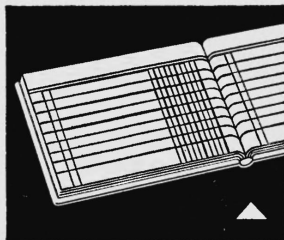
Verlangen Sie Prospekte und Arbeitsbeispiele vom

Generalvertreter



ST. GALLEN  
 Neugasse 40 Tel. (071) 22 53 06

**SHAB-Inserate haben stets Erfolg**



**Registres SIMPLEX**

à réglure soignée pour la comptabilité, la caisse, le bilan, l'inventaire, les prix de revient, la statistique, les contrôles, etc. Modèles spéciaux sur demande. Veuillez vous renseigner chez votre papetier sur les nombreuses exécutions.



SIMPLEX SA BERNE / POSTE ZOLLIKOFEN

**MONROE**

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für Ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit. Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Zu verkaufen infolge Auswanderung:

**17700 m<sup>2</sup> Kultur- oder Bauland**

mit Weekend-Wohnhaus, 5 renovierten Zimmern, Zentralheizung, 2 Duschen, 2 Boilers, 2 massiven Mobiliaren, an Kantonsstrasse, 15 km vor Lausanne. Notwendiges Bar-kapital Fr. 120 000. Schriftliche Offerten an:

Directa A.G., Postfach, Bern 2.

A vendre pour cause d'émigration:

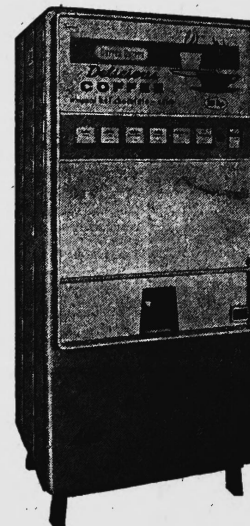
**17700 m<sup>2</sup> terrain pour cultures ou constructions**

avec maison d'habit. ou weekend de 5 chambres rénovées, chauffage central, 2 douches et boilers, 2 mobiliers massifs, à 15 km de Lausanne, en bordure route cantonale. Nécess. comptant: 120 000 fr.

Offres écrites à: Directa SA, case postale, Berne 2.

**NUR APCO GETRÄNKE-AUTOMATEN**

bieten Ihnen alle diese Vorteile



- 43jährige Erfahrung
- Boiler aus Glas
- Bakterienlampe
- Eingebauter Mixer
- 1000-2000 Becher Leistung pro Füllung
- Alle wichtigen Teile zwecks Wartung aus-schwenkbar, nur durch einen Hand-griff, ohne jegliche Demontage

Automaten für:

- Kaffee, Tee, Suppe, Schokolade
- 1-10 kalte Getränke
- Flaschenbier
- Flaschen- und offene Milch
- Mineralwasser
- Knete und heiße Sandwiches
- Heiße Würste
- Ganze Menüs
- Glaces
- Zigaretten etc.
- ganze automatische Kantinen
- Automaten-restaurants

Generalvertretung:  
 Füssler-Automaten, Friesenbergstrasse 110, Zürich 3,  
 Telefon 35 50 16 / 35 56 36 Lausanne (021) 28 81 40

# CONTACT

heissen die neuen WAGNER SPEZIALITÄTEN:

- Selbstklebe-Briefumschläge
- Selbstklebe-Versandtaschen
- Selbstklebe-Kanzleicouverts
- Selbstklebe-Zahltagstaschen



Kein Anfeuchten, keine Schwämmchen, ein kurzer Druck — und Couverts wie Taschen sind ohne Zeitverlust sauber und sicher verschlossen.

Verlangen Sie bitte Muster von

## WAGNER & CIE

ZÜRICH 9/48 PAPIERWARENFABRIK



**Reben Sie wichtige Dokumente nicht aus der Hand!**

Verwenden Sie dazu eine Fotokopie; sie ist originalgetreu u. variiert genau den gleichen Dienst.

Fotokopien einzeln zu Fr. 1.20, in grösseren Mengen nach Staffeltarif.

Wir fotokopieren innert 5 Minuten. Sie sind dabei und können darauf warten.

Fotodrucke ab 50 St. zu Fr. 21.20, 100 St. zu Fr. 25.70.

Zürich, Bahnhofstr. 91  
St. Gallen, Marktstrasse 13



### KURHAUS und med. KLINIK

das ganze Jahr geöffnet



Ob Luzern, 600 m. a. M. Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten, Diätetiken, physikalische Therapie, synekardiale Massage.

Chefarzt Dr. med. H. Meier-Schefer FMH. Prospekt durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 2 02 04 / 8

## MONTECATINI

Società Generale per l'Industria Mineraria e Chimica, Milan

Les porteurs de certificats représentatifs mis en circulation en Suisse par la Société Nommée de Genève sont avisés que ces titres seront officiellement cotés à la Bourse de Genève à partir du 12 mai 1960.

### Luftseilbahn Blatten-Belalp AG., Naters

#### Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag, den 21. Mai 1960, um 14.30 Uhr, im Saale zur Post, Naters

##### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz.
3. Bericht der Kontrollstelle mit Entlastung.
4. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
5. Verschiedenes, Ankauf von Terrain usw.

Gewinn- und Verlustrechnung mit Bilanz sowie Anträge über Verwendung des Einnahmenüberschusses liegen ab 10. Mai 1960 beim Präsidenten der LBB in Naters zur Einsicht der Aktionäre auf.

Naters, 6. Mai 1960.

Die Verwaltung.

### Marmor-Mosaikwerke Baldegg AG.

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. Mai 1960, 16.00 Uhr, im Gasthof «zum Löwen» in Baldegg.

##### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1959.
3. Bericht der Revisionsstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 252 000 auf Fr. 500 000.
7. Statutenänderung betreffend Aktienkapital-Erhöhung.
8. Konstatierung der Zeichnung und Liberierung.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 12. Mai hinweg im Bureau der Gesellschaft an Aktionäre offen.

Der Verwaltungsrat

### Continental Linoleum-Union, Zürich

#### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 11. Mai 1960 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1959 auf Fr. 27.50 pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 12. Mai 1960 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 12, unter Abzug der eidgenössischen Coupons- und Verrechnungssteuer von 30 %, mit

netto Fr. 19.25

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Niederlassungen.

Zürich, den 11. Mai 1960.

Continental Linoleum-Union

### Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz), Giubiasco

Die Generalversammlung vom 11. Mai 1960 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1959 auf Fr. 11.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 12. Mai 1960 an gegen Ablieferung des Coupons Nr. 39, abzüglich 3 % eidgenössische Couponsteuer und 27 % Verrechnungssteuer, mit

netto Fr. 7.70

bei nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen:

- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
- Schweizerischer Bankverein, Basel
- Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Giubiasco, den 11. Mai 1960.

Der Verwaltungsrat.

### Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1960 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1959 auf Fr. 90.— brutto für die Aktie von Fr. 1000.— nom. bzw. Fr. 9.— brutto für die Aktie von Fr. 100.— nom. festgesetzt. Der Aktiencoupon Nr. 22 ist demzufolge von heute ab an den Kassen des Hauptsitzes und aller Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt wie folgt einlösbar:

	Aktie von Fr. 1000.— nom.	Aktie von Fr. 100.— nom.
Brutto-Dividende	Fr. 90.—	Fr. 9.—
abzüglich:		
3% Couponsteuer	Fr. 2.70	Fr. —.27
27% Verrechnungssteuer	• 24.30	• 2.43
Netto-Auszahlung	Fr. 63.—	Fr. 6.30

Winterthur, den 5. Mai 1960.

Die Direktion.

### Elektrizitätswerk Altdorf

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, 17. Mai 1960, 16.30 Uhr, im Rathaus Altdorf.

##### Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1959.
2. Genehmigung der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung 1959.
3. Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Statutenrevision.
7. Wahl des Verwaltungsrates.
8. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten, auf den Namen lautend, können bis Freitag, 13. Mai 1960, 17.00 Uhr, auf unseren Büros in Altdorf und Luzern bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist das Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, wenn sie für diese Generalversammlung Berücksichtigung finden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unsern Geschäftsbüros Altdorf und Luzern anzuzeigen und die Titel zur Vormerkung vorzuweisen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag auf Revision der Statuten liegen innert gesetzlicher Frist am Sitze der Gesellschaft in Altdorf zur Einsicht der Aktionäre auf.

Altdorf, 25. April 1960.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Wniger.

### Pelz-Paradies Aktiengesellschaft, Zürich

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 23. Mai 1960, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Rennweg 59, in Zürich.

##### Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1959 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1959.
2. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Allfälliges.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1959 liegen den Aktionären im Bureau der Gesellschaft vom 10. Mai 1960 an zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben die Stimmkarten gegen Deposition ihrer Aktien spätestens bis 21. Mai 1960 bei der Schweizerischen Volksbank, Zürich, oder im Bureau der Gesellschaft zu beziehen.

Zürich, den 10. Mai 1960.

Der Verwaltungsrat.

### Société Anonyme des Téléferiques de Verbier

Messieurs les actionnaires sont convoqués à  
**l'assemblée générale extraordinaire**  
qui aura lieu le 25 mai 1960, à 14 heures, à l'hôtel de Verbier, à Verbier.

##### Ordre du jour:

- 1° Constatation de l'augmentation du capital social.
- 2° Modification des statuts.
- 3° Divers.

Le projet de modification des statuts est à la disposition des actionnaires dès ce jour au bureau de M<sup>r</sup> Rodolphe Tissières, avocat à Martigny-Ville et au bureau de la Société de Développement de Verbier jusqu'au 24 mai 1960.

Seuls les actionnaires en possession de la carte de légitimation délivrée en février 1960 pourront assister à l'assemblée générale.

# Zeit und Platz sind Geld – auch in der Registratur

Rascher, raumsparender, preiswerter registrieren mit den modernen Vetro-Systemen — die notwendige Folgerung aus Arbeitszeit-Verkürzung oder Raumknappheit

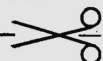
<p><b>VETRO Mobil 1</b> Wiederverkäufer in der ganzen Schweiz.</p> <p>Die millionenfach bewährte Hängemappe für Schreibtische, Schubladenschränke, Schalterkorpusse, Registratur-Boys — und auch für kleine Privatregistraturen. Zähe Kartonqualität, mehrfach gerillter Boden, robuste Tragschienen. Extrastarker Griff-Reiter mit celluloidgeschütztem Vollsichtschild 6 x 3 cm. Anschriften nach Belieben gestapelt oder in Kolonnen. Für Formate A4 oder Folio, auch extratief.</p>		 <p>Vetro-Mobil im Schreibtisch</p> <p>Vetro-Mobil im Schubladenschrank</p>
<p><b>VETRO Lateral 2</b> Verkauf ausschliesslich durch unsere Registratur-Berater</p> <p>Vollsicht-Hängeregistratur ohne Schubladen. Rund 50% mehr Akten je m<sup>2</sup> Grundfläche. Anschriften in Reihensicht; Hunderte, ja Tausende von Mappen synoptisch im Blickfeld. Metallfreie 2-Punkt-Aufhängung: kein Pendeln oder Entgleisen der Mappen. Durchgehend leinwandverstärkte Mappenböden. Offene Gestelle aus Stahlrohrelementen, baukastenartig zusammensetzbar, oder verschliessbare Spezialschränke. Einbau in bestehende Schränke möglich.</p>		 <p>Vetro-Lateral in Schränken</p> <p>Vetro-Lateral in Stahlrohrgestellen</p>
<p><b>Archi VETRO 3</b> Verkauf ausschliesslich durch unsere Registratur-Berater</p> <p>Für mittlere und grosse Registraturen — Plankopien, Policen, Serviceverträge, Behördenakten, Korrespondenz etc. Schriftgut in mobilen Hängebehältern. Panorama-Sicht über Tausende von Dossiers. Zwischenwandfreie Einzel- oder Doppelgestelle, baukastenartig zusammensetzbar. 7-8 Reihen Aktengut innerhalb von rund 2 m Höhe, das sind 16 bis 19 Lfm Aktengut pro m<sup>2</sup> Bodenfläche!</p>		 <p>Archi-Vetro Doppelgestelle</p>

Fürrer's Vetro-Registratursysteme werden in vielen Staaten in Lizenz fabriziert und unter den gleichen Marken weltweit verkauft.

**Rud. Fürrer Söhne AG. Zürich**  
Büromöbel, Registraturen, Karteien:  
Tödistrasse 48, Tel. 051/271690  
(Genève: 3, rue de Chantepoulet, tél. 022/32 22 40)  
Allgemeines Registraturmaterial:  
Münsterhof 13, Tel. 051/2715 55

# Büro-Fürrer

Spezialfirma für Registratur mit Eigenfabrikation



An Büro-Fürrer, Postfach, Zürich 22.  
Wir interessieren uns für:  
Blätter für Organisation Nr. 27 Vetro-Mobil  
Nr. 34 Vetro-Lateral deutsch, franz.  
Nr. 37 Archi-Vetro deutsch, franz.

Spezialdrucksache über das  
Endziffern- System bei grossen Nummern-  
Registraturen  
Besuch Ihres Registratur-Beraters  
am.....

H 5

Firma: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

Genauere Adresse: \_\_\_\_\_